



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità 4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen	2672	27/07/2023

OGGETTO/BETREFF:

CONTRATTO D'APPALTO D.D. 18/07/2022 PER LA FORNITURA DI COFANI FUNEBRI PER IL SERVIZIO DI ONORANZE FUNEBRI PER L'ANNO 2022/2023.

CODICE C.I.G.: 930782000E

AUMENTO DELL'IMPORTO CONTRATTUALE DI EURO 22.469,20.- (AL NETTO DI I.V.A.).

VERTRAG VOM 18/07/2022, ZUR VERGABE DER DIENSTLEISTUNG DER GRAFISCHEN GESTALTUNG, DRUCK UND LIEFERUNG VON STERBEBILDERN ZURM BESTATTUNGSDIENST DER STADTGEMEINDE BOZEN. BETREFFEND.

CIG-CODE: 930782000E

ERHÖHUNG DES VERTRAGSPREISES UM EURO 22.469,20.- (NACH ABZUG DER MWST.)

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI", con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der

che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1453 del 20/04/2023 della Ripartizione 4 con la quale il Direttore della Ripartizione 4 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Autonomen Region Trentino-Südtirol", welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 1453 vom 20/04/2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000,00.- euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2021-2023 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000,00.- Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2021-2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 del Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che in seguito all'aggiudicazione di un affidamento diretto esperita in base al criterio del prezzo/qualità, è stato sottoscritto il contratto d'appalto d.d. 18/07/2022 con l'impresa Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & CO. con sede legale a Rossano Veneto, via Bassano 86, cod. fisc.e 00210710240 partita I.V.A. 00210710240 per la fornitura di cofani funebri per il servizio di onoranze funebri per l'anno 2022 - 2023.

In der Erwägung dass nach der Vergabe einer Direkten Beauftragung auf der Grundlage des Kriteriums Preis/Qualität der Vertrag vom 18.07.2022 mit der Firma Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & Co, mit Sitz in Rossano Veneto (VI), Bassanostrasse 86, USt.-Nr. 00210710240, für die Lieferung von Särgen für die Bestattungsdienst für das Jahr 2022 - 2023 unterzeichnet wurde.

Considerato che il numero di cofani venduti alla cittadinanza nell'ambito dell'organizzazione delle funzioni funebri è stato lievemente superiore alle aspettative;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Zahl der Särge, die im Rahmen der Organisation von Bestattungsdiensten an die Öffentlichkeit verkauft wurden, etwas höher war als erwart

Considerato che quindi si rende necessario garantire la continuità del servizio attraverso l'eventuale acquisizione di ulteriori cofani nella misura non eccedente il 20% dell'importo contrattuale di cui sopra, da esercitare entro il periodo di validità del contratto vigente, ossia fino al giorno 11/10/2023 (compreso)

in der Erwägung, dass es daher notwendig ist, die Kontinuität des Dienstes durch den eventuellen Erwerb zusätzlicher Särge in Höhe von höchstens 20 % des oben genannten Vertragsbetrags zu gewährleisten, die innerhalb der Geltungsdauer des derzeitigen Vertrags, d. h. bis zum 11.10.2023 (einschließlich), in Anspruch genommen werden sollen

Visto l'art. 106, comma 1, lettera c) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (*Varianti in corso d'opera*) che disciplina le modifiche contrattuali determinate da circostanze impreviste e imprevedibili per l'amministrazione aggiudicatrice, compresa la sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimenti di autorità od enti preposti alla tutela di interessi rilevanti, che non alterano in maniera sostanziale la natura del contratto;

Es wird Einsicht genommen in den Art. 106, Abs. 1, Buchst. c) des Gv.D. 50/2016 i.g.F. (*Varianten im Zuge der Arbeiten*), welcher die vertraglichen Änderungen regelt, die von unvorhergesehenen und für die auftraggebende Verwaltung unvorhersehbaren Umständen bestimmt werden, einschließlich der plötzliche Erlass neuer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen oder Maßnahmen von Autoritäten oder Einrichtungen zum Schutz bedeutender Interessen, welche die Natur des Vertrages nicht substantiell ändern.

Preso atto che la stazione appaltante su indicazioni del RUP, ha redatto e perfezionato

Festgestellt, dass der Auftraggeber auf Anweisung des EVV bezüglich die Variante im

Determina n./Verfügung Nr.2672/2023

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -
Gesundheitswesen

la seguente documentazione in merito alla variante in corso d'opera:

- atto di sottomissione di data 20.07.2023;

ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio 4.3 del Comune di Bolzano;

Considerato che in dd. 20/07/2022 l'ufficio 4.3 ha inviato via pec (Ns Prot. 206838/20223) l'atto di sottomissione all'operatore economico "Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & Co" indicando l'importo suppletivo della prestazione (€22.469,20.-), pari al 20% dell'importo contrattuale suesposto.

Preso atto che in dd. 26/07/2023 il rappresentante legale dell'operatore economico "Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & Co" ha restituito via pec (Ns Prot. 211067/2023) la comunicazione ricevuta impegnandosi ad eseguire il quinto d'obbligo agli stessi prezzi e condizioni del contratto di dd, 18/07/2022.

Visto che in merito alla anzidetta documentazione l'appaltatore non ha manifestato il proprio motivato dissenso, per cui si intende manifestata la volontà di accettare la variante agli stessi prezzi, patti e condizioni del contratto originario;

Preso atto che l'importo in aumento della variante ammonta, a Euro 22.469,20.- (iva escl.22%).

Considerato che l'importo imputato relativamente all'impegno 3853/2022 riferito all'anno di competenza 2023 non è sufficiente e che pertanto si ritiene necessario incrementare l'importo relativo all'anno in corso per garantire il servizio in oggetto e far fronte alle spese

Zuge der Arbeiten die folgende Dokumentation erstellt und abgeschlossen hat:

- Zusatzvertrag vom 20.07.2023,

auf welche verwiesen wird und die beim Amt 4.3 der Gemeinde Bozen hinterlegt sind.

In Anbetracht der Tatsache, dass das Büro 4.3 am 20.07.2022 per E-Mail (Ns Prot. 206838/2023) die Einreichungsurkunde an den Wirtschaftsteilnehmer " Ferronato Sas von Maurizio Ferronato & Co " geschickt hat, in der der zusätzliche Betrag für die Dienstleistung (22.469,20 €) angegeben ist, der 20 % des oben genannten Vertragswertes entspricht.

In Anbetracht der Tatsache, dass der gesetzliche Vertreter des Wirtschaftsteilnehmers " Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & Co " am 26.07.2023 per Post (Ns Prot. 211067/2023) die erhaltene Mitteilung zurückgeschickt hat, in der er sich verpflichtet, die fünfte Verpflichtung zu denselben Preisen und Bedingungen des Vertrags vom 18.07.2022 zu erfüllen.

Festgestellt, dass der Auftragnehmer bezüglich die oben genannte Dokumentation keine begründete Ablehnung geäußert hat. Daraus ergibt sich der Wille, die Variante zu denselben Preisen, Vereinbarungen und Bedingungen wie im ursprünglichen Vertrag zu akzeptieren.

Festgestellt, dass der Betrag der Erhöhung der Variante Brutto Euro 22.469,20.- (ausg. MwSt. 22%) beträgt.

In der Erwägung, dass der im Rahmen der Ausgabeverpflichtung 3853/2022 für das Jahr 2023 berechnete Betrag unzureichend ist und dass es daher als notwendig erachtet wird, den Betrag für das laufende Jahr zu erhöhen, um die betreffende Dienstleistung zu gewährleisten

presunte per i prossimi tre mesi dell'anno.

und die voraussichtlichen Ausgaben für die nächste drei Monate zu decken.

Osservato che a seguito di quanto sopra il quadro economico, approvato, da ultimo, con determinazione dirigenziale n. 2638 del 18/07/2022 è così modificato:

Festgestellt, dass infolge der obgenannten Änderung der wirtschaftliche Rahmen, zuletzt genehmigt mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2638 vom 18.07.2023 sich wie folgt geändert hat:

L'importo complessivo del contratto ammonta a Euro 134.815,20.- (al netto di I.V.A.) e risulta così composto:

Der Gesamtpreis des Vertrages beläuft sich auf Euro 134.815,20.- (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Importo contrattuale	Euro	112.346,00.-	Vertragspreis
Importo della variante	Euro	22.469,20.-	Betrag der Variante
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0,00.-	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	134.815,20.-	Gesamtbetrag

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio 4.3

Dies vorausgeschickt,

DETERMINA:

VERFÜGT

der Direktor des Amtes 4.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.:

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 106 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.:

1. di approvare la variante in corso d'opera n. 1 composta dagli elaborati elencati nelle premesse, quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso l'Ufficio 4.3 del Comune di Bolzano, per il contratto d'appalto d.d. 18.07.2022 per l'affidamento della fornitura di cofani funebri per il servizio di onoranze funebri per l'anno 2022 - 2023 con l'impresa "Ferronato Sas di Maurizio Ferronato & co" con sede legale a Rossano Veneto (VI)

1. die Variante im Zuge der Arbeiten Nr. 1, bestehend aus den in den Prämissen aufgelisteten Dokumenten, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt 4.3 der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, betreffend den Auftragsvertrag vom 18.07.2022 für die Lieferung von Särgen für die Bestattungsdienste für das Jahr 2022-2023 mit dem Unternehmen " Ferronato Sas dvon Maurizio Ferronato & co " mit Rechtsitz in Rossano Veneto (VI),

Bassanostrasse 41, cod. fisc.e
00210710240 partita I.V.A. 00210710240.

Bassanostrasse 41, Steuernummer
00210710240 und MwSt.Nr.
00210710240, zu genehmigen.

- 2.** di dare atto che la prestazione sarà eseguita dall'esecutore del contratto originario, per l'importo di € 22.469,20.- (I.V.A. esclusa), agli stessi patti e condizioni di cui al contratto principale.
 - 3.** di approvare il nuovo quadro economico come rideterminato nelle premesse;
 - 4.** di approvare la spesa derivante di Euro 27.412,42.- (I.V.A. 22% compresa);
 - 5.** di imputare la spesa complessiva di Euro 27.412,42.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - 7.** di demandare al RUP l'adempimento degli obblighi di pubblicazione e comunicazione come previsti dall'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - 8.** Di integrare l'impegno 3853/2022 per l'anno 2023 di 27.412,42.- (I.V.A. 22% compresa)
 - 9.** di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- 2.** Festgestellt, dass die Leistung vom Ausführenden des ursprünglichen Vertrages erbracht wird, mit dem Betrag von € 22.469,20.- (ohne MwSt.), zu denselben Vereinbarungen und Bedingungen, wie im ursprünglichen Vertrag vorgesehen.
 - 3.** den neuen wirtschaftlichen Rahmen, wie in den Prämissen festgelegt, zu genehmigen.
 - 5.** Die daraus entstehende Ausgabe von 27.412,42.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.
 - 6.** Die Gesamtausgabe von 27.412,42.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
 - 7.** Dem EVV die Erfüllung der Veröffentlichungspflichten und Mitteilungspflichten, wie im Art. 106 des Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehen, zu übertragen.
 - 8.** Die Verbuchung 3853/2022 für das Jahr 2023 in Höhe von 27.412,42.- (inkl. 22% MwSt., zu integrieren.
 - 9.** Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3853	12091.03.010200002	Altri beni di consumo	27.412,42

Determina n./Verfügung Nr.2672/2023

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -
Gesundheitswesen

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

b4a2f97a2ec6f7375af33816d2a9b99b1af7d68259683e353dd8cb76662f06d4 - 11225703 - det_testo_proposta_26-07-2023_09-07-49.doc
ddebfd23703f49f390eb5915cbca52ef2f4d3275a1190e8f63fe6d08fd9d8ab5 - 11225704 - ALLEGATO CONTABILE variazione 20%.doc
205bdd307b0864f464ea4c305bf7c631eedd0c9256e2e16725133d7bb99f3e22 - 11225706 - det_Verbale_26-07-2023_09-08-38.doc